

SENCOR®

3CAM 4K10WRD



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

OUTDOOR CAMERA

OUTDOOROVÁ KAMERA

OUTDOOROVÁ KAMERA

SZABADIDO-KAMERA

KAMERA OUTDOOROWA

1. Upozornění

1. Výrobek byl vyroben s vysokou přesností a konstruován s ohledem na jeho víceúčelové venkovní použití k individuální zábavě.
2. Při pořizování záznamu respektujte platnou legislativu na ochranu soukromí, zvláště při vaší nepřítomnosti.
3. Výrobek chraňte před pády a nárazy, zejména na ostré a hranaté objekty, kameny apod.
4. Zařízení nevystavujte silným magnetickým polím magnetů nebo elektromotorů. Zařízení udržujte mimo dosah silných rádiových signálů. Silná magnetická pole mohou poškodit data v paměti zařízení (na kartě), zkreslovat video a zvuk, případně i vyřadit výrobek z provozu.
5. Výrobek nevystavujte vysokým teplotám nebo přímému slunečnímu záření.
6. Používejte rychlé, značkové karty typu microSD. U neznačkových nebo pomalých paměťových karet nelze zaručit správnou funkci a záznamové vlastnosti.
7. Kontakty baterie chraňte před zkratováním. Zkrat zvýší teplotu baterie a dokonce může vyvolat vznícení okolních předmětů.
8. Projeví-li se během nabíjení či manipulace přehřívání, kouř nebo nepříjemný zápach, hned zařízení odpojte a vyndejte baterii, abyste zabránili nebezpečí požáru.
9. Při používání výrobku v autě dbejte na svoji bezpečnost a dodržování dopravních předpisů. Zařízení spusťte, dokud ještě automobil stojí, a jste-li řidičem, neovládejte je, požádejte o spolupráci spolujezdce.
10. Výrobek není na hraní. Nenechávejte jej v dosahu dětí, především během nabíjení. Nesprávné připojení k síti může vyústit ve zranění, mimovolné udušení nebo úraz elektrickým proudem.
11. Zařízení nepatří mezi zabezpečovací techniku či dálkově ovládané přístroje. Při použití je mějte vždy na dosah, a pokud je chcete ovládat v autě, vždy nejdříve zastavte.
12. Zařízení ukládejte na chladné, suché a bezprašné místo.

Skladování

1. Mějte na paměti, že je tento výrobek také určený pro venkovní používání, při němž se může zašpinit. Než výrobek krátkodobě či dlouhodobě uložíte, např. na dobu mimo sezónu, pečlivě jej očistěte i s jeho příslušenstvím a vyfoukejte prach ze zašpiněných míst. Prach může zavinutí zhoršení vodivosti kontaktů a snížit až eliminovat odolnost výrobku vůči prachu. Před začátkem sezóny zkontrolujte čistotu výrobku.
2. Na konci sezóny nebo alespoň jednou za rok zkontrolujte těsnění dvířek kamery a tlačítka a v případě potřeby tyto součásti vyměňte.
3. Při čištění nepoužívejte chemické a abrazivní látky nebo nástroje, ale jen suchou, měkkou látku. Neelektrické příslušenství můžete omývat teplou vodou.
4. Baterie může být vystavena velké mechanické námaze kvůli proměnlivým venkovním podmínkám. Proto čas od času (nejméně 1 × za sezónu) baterii prohlédněte, jestli se nemění její tvar, zbarvení obalu a zkontrolujte stav a míru oxidace kontaktů. Opatření baterie se projevují sníženou kapacitou, tzn. kratší provozní výdrž, případně změnou tvaru. Zpozorujete-li změny tvaru baterie, oxidaci povrchu kontaktů nebo výrazné snížení kapacity, je to znamení, že je na konci životnosti. Vyměňte ji za novou.
5. Potřebujete-li baterii dlouhodobě uložit, nabijte ji na plnou kapacitu a vyndejte ze zařízení. To prodlouží její životnost a umožní vám lépe využít její kapacitu.

Venkovní použití

Před použitím venku kameru s příslušenstvím smontujte v klidu a v suchém prostředí. Zkontrolujte, že je kamera připravená k záznamu scén, které chcete zachytit, a že jí v tom nebrání žádné zařízení nebo součásti oděvu. Tím se vyhnete nutnosti dělat úpravy zařízení a otevírat utěsněné pouzdro kamery v prostředí s prachem, pískem, deštěm nebo v rukavicích. Nezapomeňte, že před použitím venku je třeba spolehlivě uzavřít vodotěsné pouzdro. Při manipulaci s baterií zabraňte znečištění a zkratování jejích kontaktů. Když baterii vyndáte, uložte ji do plastového sáčku. Kameru nepoužívejte v proudící vodě a v termálních pramenech. Po ukončení práce s kamerou ve slané vodě opláchněte pouzdro kamery čistou vodou a nechte sůl na povrchu vykrystalizovat. Pouzdro otevřete v suchém a čistém prostředí, kameru vyndejte a zkontrolujte těsnění a tlačítka. Najdete-li zbytky soli, opláchněte pouzdro znovu čistou vodou a nechte je usušit při pokojové teplotě bez použití horkého vzduchu nebo topení. Tím se zachová vodotěsnost pouzdra pro další použití. Kamera neplave. Ztrátě kamery ve vodě zabráníte použitím vhodného poutka. Věnujte zvláštní pozornost sklu pouzdra a chráňte je před prachem, špínou a poškrábání. Odměnou budou čisté a ostré snímky.

Používání kamery při nízkých teplotách

Kapacita baterie se při nízké teplotě dočasně sníží a obnoví se poté, co se kamera zahřeje na pokojovou teplotu. Doporučujeme nosit kameru v teplém prostředí, např. v kapse oděvu. Baterii nenabíjejte při nízké teplotě. Jas a barvy na displeji se mohou při teplotách kolem bodu mrazu měnit. Při nízké teplotě může zkondenzovat nebo zmrznout vzdušná vlhkost především v okolí tlačítek, což ztěžuje ovládání kamery. Může to také nepříznivě ovlivnit kvalitu snímků. Snažte se kondenzaci a zamrznutí předcházet.

2. Úvod

Tento výrobek slouží k záznamu digitálního videa ve velmi vysokém rozlišení. Poskytuje celou řadu špičkových vlastností, k nimž patří záznam digitálního videa, fotografií, záznam zvuku, přehrávání videa a výměnnou baterii, což z něj činí ideální zařízení pro fotografování, záznam při sportovních aktivitách, potápění, zpomalený záznam rychlých a zrychlený záznam pomalých událostí atd., takže si můžete nahrát video kdykoli a kdekoli.



Venkovní sporty



Vodní sporty



Potápění

V závislosti na aktivitách, při nichž kameru hodláte použít, můžete nasadit držák, který zajistí odpovídající zorný úhel objektivu, abyste zachytili kompletní scénu. Mějte na paměti, že zorný úhel kamery je širší, než dokáže obsáhnout lidské oko. V praxi to znamená, že rovné okraje objektů se mohou zaznamenat jako zakřivené. Tento jev se také označuje jako efekt rybiho oka. Udělejte si zkušební záznam, abyste se přesvědčili, že kamera obsáhne požadovanou scénu a že záznamu nebrání žádné překážky. Při nasazování se snažte mít držák co nejkratší. Kamera tak nebude zbytečně vysunutá a bude méně náchylná poškození náhodnou srážkou s překážkou a bude také vystavena menším otřesům, které se mohou přenášet z podložky. Výsledkem bude plynulejší záznam videa. Pokud se rozhodnete připravit držák lepicí páskou, použijte pásku dodanou s kamerou a pozorně očistěte a odmastěte místa, na která hodláte pásku aplikovat. Hleďte místo, které bude hladké a dostatečně velké pro připevnění držáku. Než pásku přilepíte, zkontrolujte, že je čistá a neporušená a není stará (stará pásky nemusí mít dostatečný lepicí účinek).

V případě potřeby si kupte novou kvalitní značkovou pásku. Držák (dno) kamery je konstruován s ohledem na robustnost a snadnost použití, okénko poskytuje viditelnost jen části displeje. Potřebujete-li kameru nastavit, vyndejte ji z držáku a po nastavení ji tam vraťte.

2.1. Funkce

1. Vodotěsné pouzdro umožňuje zachytit fascinující vodní scény; vodotěsnost do 30 metrů
2. Dva displeje - přední a zadní
3. Vyměnitelná baterie se snadno mění, což prodlužuje životnost kamery
4. Video lze nahrávat i během nabíjení
5. Širokoúhlý objektiv s HD rozlišením
6. HDMI výstup
7. Podporuje paměťové karty s kapacitou až 128 GB
8. Záznam ve formátu MP4 (H.264)
9. Několik režimů fotografování: jednotlivé snímky, momentky
10. WiFi
11. Dálkový ovladač

3. Uvedení do provozu

3.1. Vložení a vyjmutí microSD karty

1. Kartu microSD zasuňte do slotu kamery kontakty napřed a zatlačte, až zacvakne.
2. Při vyjímání opatrně kartu zatlačte, až se s cvaknutím vysune ze slotu. Potom ji prsty vytáhněte z kamery.

Poznámka: použijte svoji značkovou microSD kartu a naformátujte ji v počítači před prvním použitím. S neznačkovými paměťovými kartami nelze zaručit správnou funkci kamery. Po vsunutí paměťové karty kamera zkontroluje použitelnost souborového systému a případně nabídne formátování. Použijte kartu s dostatečnou kapacitou pro předpokládané účely. Kamera jinak ohlásí příliš malou celkovou kapacitu nebo nedostatek volného místa na kartě a odmítne požadovanou operaci. S ohledem na rychlosti zápisu na kartu doporučujeme jako optimální velikost 64 GB.

Pro záznamy v nejvyšších rozlišeních (typicky 4K) je třeba, aby vložená karta byla rychlostní třídy alespoň U3. Pro karty s nižší třídou rychlosti zvolte nižší kvalitu a rozlišení záznamu.

3.2. Vložení a vyjmutí baterie

Poznámka: na baterii je tenký jazýček, kterým se dá vytáhnout z těsného prostoru pro baterii. Jazýček neodstraňujte.

1. Opatrně zatlačte nehtem na zámek prostoru baterie a otevřete jej až jej pružina vyklopí.
2. Baterii zcela zasuňte do kamery (se správně orientovanými kontakty). Dbejte, aby při tom jazýček baterie zůstal přístupný.

3. Vraťte zpět kryt prostoru baterie (směrem k boku kamery) a opatrně jej uzavřete, až západka zaklapne.
4. Vyjmutí baterie: otevřete kryt a tahem za jazýček baterii vysuňte.

Tip: Doporučujeme baterii plně nabít (až zhasne červený indikátor) a nechat ji úplně vybit, až se kamera vypne. Tím se životnost baterie prodlouží.

Poznámka: Při málo nabité baterii se mohou projevit neočekávané stavy, včetně samovolného vypnutí. Baterii nabijte před tím, než kameru použijete poprvé.

3.3. Nabíjení

Vloženou baterii lze nabíjet připojením kamery k počítači nebo připojením napájecího adaptéru. Adaptér musí mít výstupní napětí 5 V a můžete použít buď síťový, nebo automobilový adaptér. Než napájecí adaptér připojíte, ověřte si, že je určený buď pro napětí v síti, nebo palubní napětí vozidla. Baterii můžete nabíjet jak ve vypnuté, tak zapnuté kameře. Záznam lze provádět i během procesu nabíjení (např. v autě). V průběhu nabíjení svítí červený indikátor (nahoře vlevo). V průběhu nabíjení se adaptér, baterie i kamera mírně zahřívají. To je normální jev při přeměně energie.

3.4. Zapnutí a vypnutí kamery

1. Kameru zapnete a vypnete stisknutím vypínače na 3 až 5 sekund. Modrý indikátor (dole vlevo) nebo aktivní displej signalizují zapnutí kamery.

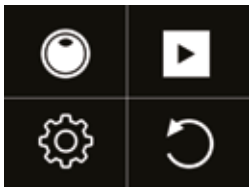
- Kamera se zapne a vypne (podle aktuálního nastavení, viz dále) připojením a odpojením zdroje napájení, např. v autě, v závislosti na poloze klíčku zapalování.

3.5. Přepínání režimů

Režim kamery přepnete krátkým stisknutím vypínače: **Záznam videa/Záznam rychlých událostí/Záznam ve smyčce/Časosběr/Foto/Foto auto/Foto sada/Časovač/.**

Zvolený režim je indikován symboly v levém horním rohu aktivního displeje.

Volba Nástroje je dostupná dlouhým stiskem tlačítka **OK** a má 4 položky. Tlačítka **Up/Down** zvolte: přepnutí **Režimů** kamery (obdobně jako výše, přepínání pracovních režimů), **Přehrávání** záznamů a fotek z vložené karty, **Nastavení, Odchod**. Odejít z volby nástrojů můžete i krátkým stiskem zapínacího tlačítka (M).



3.6. Záznam videa a fotografování

Nahrávání (režim Záznam videa) a fotografování (Fotoaparát) bude k dispozici, pokud bude do kamery vložena správně formátovaná paměťová karta. Toho lze snadno dosáhnout stisknutím tlačítka **OK** v horní části kamery, když je zapnutý displej. Bude-li displej vypnutý (úsporný režim PowerSave), prvním stisknutím aktivujte displej a druhým spusťte požadovanou funkci. Chcete-li zastavit probíhající záznam, znovu stiskněte **OK** při aktivním displeji. Zastavení může být až o několik sekund zpožděno za stiskem OK, aby se soubor správně uzavřel. Probíhající záznam je signalizován pomalu blikajícím modrým indikátorem a červeným puntíkem na displeji. Pořízení snímku je doprovázeno typickým zvukem závěrky z reproduktoru kamery.

3.7. Přehrávání záznamu a prohlížení fotografií

Po přepnutí do režimu přehrávání začnete procházet soubory. Šipkami **Up** a **Down** můžete procházet soubory. Můžete si přehrát celé video soubory – stisknutím **OK** se spouští/pozastavují videa. Přehrávání můžete zastavit krátkým stisknutím tlačítka **On**. Pokud chcete právě zobrazený soubor smazat, dlouze stiskněte **OK**, zvolte „Potvrdit“ a **OK**.

3.8. HDMI připojení

Záznamy z videokamery si můžete prohlédnout na monitoru (TV), připojíte-li jej odpovídajícím kabelem. Kamera je opatřena konektorem Mikro HDMI (Typ D). Po připojení HDMI kabelem k TV kamera vypne svůj displej a obraz se přesměruje na připojený monitor (TV), funkce tlačítek zůstane nezměněná. Až HDMI kabel odpojíte, kamera svůj displej zase zapne.

3.9. Provozní indikátory

Modrá LED – provoz	1. Záznam videa, při záznamu videa modrý indikátor bliká.
Žlutá (vedle tl. ZAP) LED – WiFi	1. Indikátor bliká při připojování k WiFi; 2. Po připojení k WiFi indikátor svítí.
Červená LED – nabíjení	1. Během nabíjení červený indikátor svítí; 2. Po dokončení nabíjení červený indikátor zhasne.

3.10 Práce s dvěma displeji

Kamera má hlavní 2" displej vzadu k nastavení všech režimů i zobrazení provozu. Kromě toho má kamera pomocný 1.3" displej vpředu, který zobrazuje jen provoz kamery. Lze jej využít při snímání sebe sama. Mezi displeji můžete přepnout dlouhým stiskem tlačítka **Dolů (Down)**, a to pouze v provozním režimu, nikoli třeba během nastavování.

4. Připojení počítače

Kameru připojte k USB portu počítače (Windows) dodaným kabelem. Kromě nabíjení baterie můžete kabel použít k přenosu dat.

Jakmile kamera rozpozná připojení k počítači, zobrazí se zpráva s možností zvolit režim USB úložiště, PC kamera, nabíjení. Tlačítka **Up/Down** mezi nimi přepínáte.

Režim úložiště – připojí paměťovou kartu kamery jako externí úložiště počítače. Toto paměťové zařízení funguje jako další pevný disk počítače a dovolí kopírování souborů do počítače. Karta obsahuje záznamy videokamery (MP4) a fotografie (JPG).

Poznámka: Karta je chráněná proti zápisu akcemi z počítače kvůli možnému porušení integrity a čitelnosti, soubory na kartě nelze smazat, editovat nebo kartu formátovat.

Režim PC kamera – najde využití ve video komunikačních aplikacích (720p). Podle použité aplikace se kamera může jmenovat např. UVC Camera apod.

Když kameru k některému z portů počítače připojíte poprvé, bude počítač obvykle hledat ovladač pro odpovídající připojení. Ke stažení aktualizací operačního systému bude vyžadováno připojení k internetu. Počkejte, dokud se proces instalace nedokončí. Pokud se instalace nezdaří, vyzkoušejte připojení k jinému portu, případně použijte jiný kabel.

Čtení karty – Z vypnuté kamery můžete vyjmout MicroSD kartu a vložit ji do odpovídajícího slotu čtečky karet v počítači. Budete pak moci přímo číst soubory ze složek na kartě a ukládat za účelem dalšího zpracování nebo archivace v počítači.

5. Wi-Fi ovládání

Kamera může snímat a přijímat základní ovládací příkazy z mobilního telefonu (Android / iPhone) pomocí bezdrátového Wi-Fi připojení.

Kvůli úspoře energie je ve výchozím nastavení funkce Wi-Fi zakázána. Zapnutím Wi-Fi (dlouhým stisknutím **Up**) se aktivuje vysílač kamery, který vyčká na připojení externí ovládací aplikace, na displeji se zobrazí WiFi a po inicializaci vysílače zpráva o jménu vysílače (WiFi-SSID) a spojení.

Ovládání prostřednictvím WiFi (s výchozími hodnotami) spustě takto:

1. Do mobilního telefonu nainstalujte vhodnou aplikaci z obchodu pro váš typ telefonu, např. **XDV PRO (wisdomplus)**.
2. Zapněte funkci WiFi kamery a také telefonu a spustě aplikaci.
3. Z dostupných bezdrátových sítí vyberte jméno shodné se jménem na displeji kamery.
4. Výchozí heslo Wi-Fi připojení je „1234567890“. V mobilním telefonu zadejte správné heslo a kamera se připojí. Pak připojte běžící aplikaci ke kameře.
5. Na mobilním telefonu se objeví obraz z kamery a ikony ovládání fotografování, videa, nastavení a stažení fotek a videí do paměti telefonu.



Poznámka:

Spojení kamery a mobilního telefonu je dvoubodové, tzn. po připojení k mobilnímu telefonu nelze vytvořit spojení s jiným mobilním telefonem, dokud nezrušíte spojení s původním telefonem. Jsou podporovány telefony se systémem Android 4.4 nebo vyšším, nebo iOS. Přenášený obraz je proti skutečnosti mírně zpožděný. Dosah Wi-Fi připojení závisí na okolním prostředí (kvůli interferencím apod.). Na spolehlivý přenos dat budete potřebovat dostatečně silný signál, sledujte proto indikátor signálu na telefonu. Přenos dat může kolísat, případně nebude fungovat vůbec a kameru nepůjde na dálku ovládat, bude-li signál slabý. Kvůli velkým objemům dat je pro zpracování v telefonu nezbytný dostatečně výkonný hardware.

6. Dálkový ovladač

Základní funkce (spuštění a zastavení záznamu) a provedení fotografie lze ovládat z přibaleného náramkového dálkového ovladače. Pro ovládání zachovejte nevelkou vzdálenost mezi kamerou a ovladačem. Případně vyměňte v něm baterii, která by při běžném ovládání měla vydržet přibližně 1 rok.



7. Nastavení kamery

Kamera může pracovat v různých režimech a tomu se musí přizpůsobit její nastavení. Než začnete s kamerou pracovat naplno, věnujte čas správnému nastavení a vyzkoušení kamery. Tak se vyhnete možnému zklamání, že výsledek práce nesplnil vaše očekávání. Měli byste zvlášť zvážit, jestli se kamera bude během záznamu pohybovat nebo ne, jak dlouho bude záznam trvat, jak bude kamera napájena atd. Dále myslíte na možné konflikty při zpracování podnětů (náhodné spuštění, detekce pohybu, zpožděné vypnutí, připojení napájecího adaptéru kvůli nabíjení baterie), abyste nepropásli událost, kterou jste si přáli zachytit jen proto, že za prvním podnětem nebude následovat druhý. Upravte nastavení opakovaným stisknutím tlačítka **Power** k volbě **Režim** (Záznam videa/Záznam rychlých událostí/Záznam ve smyčce/Časosběr/Foto/Foto auto/Foto sada/Časovač). Pak dlouhým stiskem **OK** vstupte do volby nástroje a tlačítky **Up/Down** zvolte třetí položku: Nastavení (ozubené kolečko) a stiskněte **OK**. Mezi položkami nastavení se pohybujete pomocí tlačítek **Up** a **Down** a zadání provedete tlačítkem **OK**. Vyberte požadovanou hodnotu položky menu a stiskněte **OK**, aby se uložila a položka uzavřela. Režim nastavení ukončete stisknutím **OK** na položce **Zpět** (poslední v řadě).

7.1. Nastavení (Settings) karta Nástroje

Rozlišení videa – od 4K/60 fps až po 720p/30 fps. Vyšší rozlišení zachytí více detailů, ale znamená také větší spotřebu paměti na paměťové kartě a požaduje vyšší rychlost karty. Vyšší snímková rychlost je užitečná pro rychlé děje, ale znamená větší spotřebu paměti na paměťové kartě a požaduje vyšší rychlost karty. Doporučujeme režim 1920×1080 60P, který dává velmi dobré obrazové výsledky, jak pro promítání na TV, tak i pro další zpracování na počítači.

EIS (stabilizace) – elektronická stabilizace chvění obrazu.

Distortion Correction (Korekce zkreslení) – oprava tvarového zkreslení obrazu, „soudkovitosti“.

White Balance (Vyvážení bílé) – ruční nebo automatické nastavení vyvážení bílé podle převažujícího osvětlení ve scéně.

Metering (Měření) – zvolte způsob měření ostření

Exposure (Nastavení expozice) – zvolte EV číslo -3 až +3

Sharpness (Ostrost) – zvolte míru doostření obrazu

Video Quality (Kvalita videa) – zvolte kvalitu ukládání videa

EV – zvolte změnu expozice od světlejší (přeexpozice) a tmavší (podexpozice) podle snímané scény.

ISO – volba ekvivalentní citlivosti kinofilmu. Vyšší hodnoty jsou citlivější, ale snímač produkuje více obrazového šumu.

Časové razítko – vložení časového razítka do záznamu.

Rec Audio (Záznam zvuku) – zvolte zda má být použit mikrofon

Image Rotation (Vzhůru nohama) – pro záznam obrazu vzhůru nohama.

WiFi – zapnutí a vypnutí WiFi vysílače v kameře. Kvůli spotřebě energie vypněte WiFi, pokud ji nepoužíváte. Poznámka: stejnou funkci má v pohotovostním stavu dlouhý stisk (4 sec) tlačítka Up (Nahoru).

WiFi Informace – zobrazení nastavených hodnot

WiFi Reset – návrat původních hodnot nastavení

Light Source Frekvency (Frekvence světelného zdroje) – nastavte síťovou frekvenci podle vašeho regionu k lepšímu zpracování blikání světel, obrazovek. Zvolte Auto/50 Hz/60 Hz.

LED Indikátor – vypnutí funkce modrého infokátoru

Spořič obrazovky – určuje dobu, po které má obrazovka zhasnout při nečinnosti uživatele.

Autovypnutí – doba, po jejím uplynutí a nečinnosti uživatele se kamera vypne. Opětovně lze zhasnutou obrazovku zapnout.

Button Prompt (Zvuk tlačítek) – nastavte hlasitost nebo zvuk vypněte

Jazyk – nastavte si z dostupných jazyků OSD.

Formát času – určete pořadí dne, měsíce a roku, jak je bude kamera zobrazovat.

Nastavení času – nastavte čas, jak jej kamera bude vkládat do snímků a ukládat na kartu.

Nastavení data – nastavte datum, jak jej kamera bude vkládat do snímků a ukládat na kartu.

Formát – přizpůsobení karty pro optimální použití v kameře na formát vhodný pro provádění záznamů. Toto „vyčištění“ vložené karty je nevratné! Poznámka: při vložení karty s nevhodným datovým formátem se zobrazí výzva ke zformátování, bez něhož nelze záznamy provádět. Tip: Po delším jednoúčelovém používání bývá vhodné provést občas plné (pomalé) formátování v počítači.

Device Info (Informace o kameře) – verze softwaru v kameře

Factory Reset – návrat k továrním hodnotám všech nastavení. Vzhledem k množství různých, i protichůdných nastavení kamery je toto nejrychlejší cesta, jak všechna nastavit na správné hodnoty.

Odlišné položky pro jednotlivé režimy:

Slowly Rec (Pomalé nahrávání) – zvolte 1080p 4x, 1080p 2x, 720p 8x, 720p 4x

Video Length (Délka smyčky) – zvolte mezi 2/3/5 min. Pro trvalé záznamy je vhodné dělit celistvý záznam do menších úseků pro pozdější zpracování.

Rec Interval (Interval záznamu) – zvolte mezi 0,5/1/2/5/10/30/60 sec. Lze zaznamenávat pomalé a velmi dlouhé děje jako řadu po sobě jdoucích snímků s daným intervalem. Později lze přehrát jako video bez zvuku.

Rozlišení foto – zvolte mezi 16M, 13M a 8M. Vyšší rozlišení upscaluje grafický procesor kamery.

Photo Interval (Interval fotek) – zvolte mezi 3/10/15/20/30 sec.

Photo Frequency (Frekvence snímků) – zvolte mezi 3/5/10 snímky za sekundu. Sériové snímání (Burst) provede více fotografií na jeden stisk spouště.

Samospoušť – nastavitelné zpoždění samospouště fotoaparátu. Zvolte 3/5/10/20 sec.

Poznámka:

Pokud některé funkce nebo kombinace nemohou spolupracovat či jsou nelogické, volba v menu je neviditelná nebo ji nelze zapnout nebo změnit. Obdobně zůstanou nedostupné volby hardwarově omezené, např. volba videosmyčky pro kartu s nedostatečným volným místem.

**UPOZORNĚNÍ:**

Pro náročné záznamy (vysoká rozlišení, vysoké rychlosti, nejvyšší kvality záznamu, velmi kontrastní scény) je třeba, aby karta odebírala a zapisovala data v rychlostech, které jí kamera dodá. Vyzkoušejte si požadované volby nastavení a použijte značkové a rychlé karty. Taktéž je vhodné nevyužívat maximálních možných nastavení, ale těch nejúčelnějších. Pamatujte, že rychlost práce paměťové karty může být ovlivněna i teplotou, takže záznamy provedené v tvrdých venkovních podmínkách se mohou lišit od zkoušek v pokojových podmínkách.

8. Technické údaje

LCD displej	2" + 1.3"
Objektiv	Širokoúhlý HD objektiv se zorným úhlem 170°
Video/formáty kodeků	MP4/H.264
Rozlišení zaznamenaného videa	Rozlišení: 3840×2160p, 60 fps 3840×2160p, 30 fps 2688×1520p, 30 fps 1920×1080p, 120 fps 1920×1080p, 60 fps 1920×1080p, 30 fps 1280×720p, 240 fps 1280×720p, 120 fps 1280×720p, 60 fps 1280×720p, 30 fps
Formát fotografií	JPEG
Rozlišení fotografií	16M/13M/8M
Úložiště	microSD, max 128 GB
Rozhraní USB	USB-C
Výstup do TV	HDMI, typ D
Požadovaný zdroj napájení	5 V/1 A
Kapacita baterie	750 mAh

Trvání záznamu	přibližně 2 hodiny s plně nabitou novou baterií (a vypnutým displejem)
Doba nabíjení	přibližně 2 hodiny
Rozměry	60 × 44 × 32 mm
Hmotnost kamery s baterií	70 g
Provozní teplota	-10 °C ~ +55 °C
Skladování	-20 °C ~ +70 °C
Vlhkost	5 % ~ 95 %
Vodotěsnost v pouzdře	do hloubky 30 m
WiFi	Pásmo 2.4 GHz

Poznámka: Technické údaje mohou být aktualizovány. Samotný výrobek lze považovat za standard.

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalový materiál odevzdejte k likvidaci do sběrného dvora.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol umístěný na produktu, příslušenství nebo obalu upozorňuje na to, že s produktem nesmí být nakládáno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech Evropské unie nebo v některých evropských zemích můžete při nákupu ekvivalentního nového produktu vrátit vaše produkty místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr pro likvidaci odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může být předmětem udělení pokuty ze zákona.

Pro firmy v Evropské unii

Pokud potřebujete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, požádejte vašeho prodejce nebo dodavatele o nezbytné informace.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, požádejte o nezbytné informace o správném způsobu likvidace místní úřady nebo vašeho prodejce.



Tento produkt splňuje požadavky EU.

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provádět tyto změny.

Originální verze je v českém jazyce.

Adresa výrobce:

FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

SENCOR[®]

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;

- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, ořesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Distributor:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany

Servisní středisko:

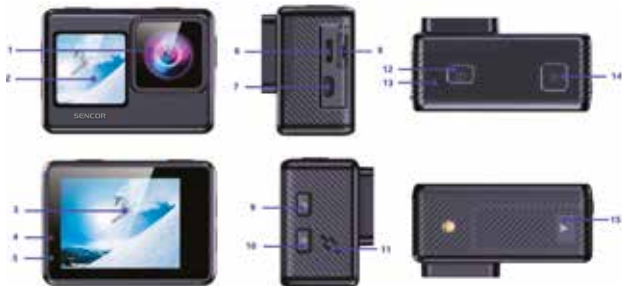
FAST ČR, a.s., Technická 1701, 251 01 Říčany, tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, 683 51 Holubice, tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na **www.sencor.cz**.

Originální znění návodu je v českém jazyce, další jazykové mutace jsou tvořeny příslušným překladem.

**Product image / Obrázek produktu / Obrázok produktu / A kamera rézei /
Zdjęcie produktu**



EN

1. Lens
2. Front screen
3. Screen
4. Red LED - charging
5. Blue LED - operation
6. USB
7. HDMI
8. microSD
9. Button - up arrow
10. Button - down arrow
11. Loudspeaker
12. Switching / mode
13. LED indicator
14. OK
15. Battery compartment lock

CZ

1. Objektiv
2. Přední obrazovka
3. Obrazovka
4. Modré světlo LED
– provoz
5. Červené světlo LED
– nabíjení
6. USB
7. HDMI
8. microSD
9. Tlačítko – šipka nahoru /
Wi-Fi
10. Tlačítko – šipka dolů
11. Reprodukter
12. Přepínání / režim
13. Kontrolka LED
14. OK
15. Zámek bateriového
prostoru

SK

1. Objektív
2. Predná obrazovka
3. Obrazovka
4. Červené svetlo LED
– nabíjanie
5. Modré svetlo LED
– prevádzka
6. USB
7. HDMI
8. microSD
9. Tlačidlo – šípka hore
10. Tlačidlo – šípka dole
11. Reprodukter
12. Prepínanie/režim
13. Kontrolka LED
14. OK
15. Zámka batériového
priestoru

HU

1. Objektív
2. Elülső képernyő
3. Képernyő
4. Piros LED – töltés
5. Kék LED – működés
6. USB
7. HDMI
8. microSD
9. Kurzor felfelé gomb
10. Kurzor lefelé gomb
11. Hangszóró
12. Átkapcsolás / mód
13. LED kontrollfény
14. OK
15. Elemtér reteszár

PL

1. Obiektyw
2. Przedni ekran
3. Ekran
4. Czerwona kontrolka LED
– ładowanie
5. Niebieska kontrolka LED
– działanie
6. USB
7. HDMI
8. microSD
9. Przycisk – kursor w górę
10. Przycisk – kursor w dół
11. Głośnik
12. Przetaczanie / tryb
13. Kontrolka LED
14. OK
15. Blokada zasobnika na
baterie



FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01